



County of Los Angeles
lacounty.gov

GUÍA DE SERVICIOS MUNICIPALES EN ÁREAS NO INCORPORADAS

Segundo Distrito



¿Sabías que?

El Condado de Los Ángeles ofrece los siguientes servicios gratuitos o de bajo costo para residentes en áreas no incorporadas:



Pases de metro



Vales para esterilizar o castrar a su mascota



Transporte Dial-A-Ride para adultos mayores



La vacuna contra la influenza



Vacunas para su mascota

Está prohibido en áreas no incorporadas del Condado de Los Ángeles:



Estacionar su vehículo en su césped



Vender alimentos y mercancías en las aceras públicas sin permiso



Convertir su garaje sin permiso



Realizar ventas de garaje entre semana (de lunes a viernes)



No esterilizar o castrar a su mascota



Comenzar los trabajos de construcción antes de las 6:30 a.m. o después de las 8 p.m., de lunes a sábado y todo el domingo, con ciertas excepciones.

BIENVENIDO A SU GUÍA DEL CONDADO DE LOS ÁNGELES PARA SERVICIOS DE ÁREAS NO INCORPORADAS

Las áreas no incorporadas en el Condado de Los Ángeles no son ciudades; como resultado, el Condado proporciona servicios municipales ordinariamente proporcionados por un municipio independiente, tales como la aplicación de la ley, la lucha contra incendios, el control de animales, la recolección de basura, el mantenimiento de carreteras, servicios de bibliotecas, y parques. En el Condado de Los Ángeles, las áreas no incorporadas incluyen a más de un millón de residentes que viven en aproximadamente 300.000 hogares. Las áreas cubren 2.600 millas cuadradas y representan una décima parte de la población del Condado y dos tercios del área terrestre. Algunas áreas no incorporadas son tan pequeñas como un par de bloques, mientras que otras áreas son similares en población y desarrollo a las ciudades.

Los residentes de áreas no incorporadas están representados por la Junta de Supervisores del Condado de Los Ángeles. La Junta es responsable de establecer políticas y regulaciones que benefician a todos los residentes en áreas no incorporadas.

Las clínicas y hospitales del Condado mantienen a las comunidades saludables. Los agentes del Departamento del Alguacil, los bomberos y el personal de obras públicas del Condado de Los Ángeles mantienen a las comunidades seguras, mientras que las bibliotecas del Condado, parques y centros comunitarios mantienen a los residentes unidos con los festivales locales, ferias y mercados de agricultores.

Esta guía ayudará a los residentes a familiarizarse y utilizar de los muchos servicios que el Condado de Los Ángeles tiene para ofrecer a sus residentes no incorporados.

El Condado aprecia la oportunidad de servir a la comunidad y a través de las políticas y programas adoptados por la Junta de Supervisores, el Condado tiene el objetivo a mejorar los vecindarios y negocios del Condado.

Esta guía digital se actualizará periódicamente cuando haya información adicional disponible.

Para obtener información sobre este guía, póngase en contacto con:

Servicios Municipales y de Áreas No Incorporadas
Condado de Los Ángeles Oficina del Director Ejecutivo
Kenneth Hahn Hall of Administration
500 W. Temple St.,
Los Angeles 90012
Correo Electrónico: MUAS@ceo.lacounty.gov
Dirección de Internet: unincorporated.lacounty.gov

Siga al Condado de Los Ángeles en las redes sociales:
@countyofla



Tabla de Contenidos

Bienvenidos.....1
 Tabla de Contenidos.....2
 Reconocimiento de Tierras.....3
 Mapas y Ciudades del Segundo Distrito de Supervisión.....4
 Segundo Distrito – Oficinas de Comunidad.....6
 Servicios Solicitados con Frecuencia.....7
 Directorio de Servicios.....8
 Acerca del Condado de Los Ángeles13
 Mapa del Condado de Los Ángeles15

Escanea para visitar el sitio web de Servicios
 Municipales y de Áreas No Incorporadas donde
 se puede encontrar la guía actual para su Distrito.





El Condado de Los Ángeles reconoce que ocupamos tierras originalmente y todavía habitadas y cuidadas por los pueblos Tongva, Tataviam, Serrano, Kizh y Chumash. Honramos y respetamos a sus antepasados y descendientes — pasados, presentes y emergentes — mientras continúan su administración de estas tierras y aguas. Reconocemos que la colonización de los colonos resultó en la incautación de tierras, enfermedades, subyugación, esclavitud, reubicación, promesas rotas, genocidio y trauma multigeneracional. Este reconocimiento demuestra nuestra responsabilidad y compromiso con la verdad, la curación y la reconciliación y para elevar las historias, la cultura y la comunidad de los habitantes originales del condado de Los Ángeles. Estamos agradecidos de tener la oportunidad de vivir y trabajar en estas tierras ancestrales. Estamos dedicados a crecer y mantener relaciones con los pueblos indígenas y los gobiernos tribales locales, incluyendo (en ningún orden particular) el:

- Fernandeano Tataviam Banda de Indios de Misión
- Gabrielino Tongva Indígenas del Consejo Tribal de California
- Gabrielino/Tongva San Gabriel Banda de Indios de Misión
- Gabrieleno Banda de Indios de Misión – Nación Kizh
- San Manuel Banda de Indios de Misión
- San Fernando Banda de Indios de Misión

Desarrollado durante muchos meses de colaboración con líderes de tribus locales, el 1 de noviembre de 2022, la Junta de Supervisores votó unánimemente para adoptar un Reconocimiento de Tierras para el Condado de Los Ángeles.

Para obtener más información sobre los Primeros Pueblos del Condado de Los Ángeles, visite el sitio web de la Comisión de Indios Nativos Americanos de la Ciudad / Condado de Los Ángeles en lanaic.lacounty.gov.

Mapas y Ciudades del Distrito de Supervisión

Mapa del Segundo Distrito de Supervisión



Holly J. Mitchell

Supervisora, Segundo Distrito

Población: 2,023,783*

Millas Cuadradas: 176.96

mitchell.lacounty.gov

(213) 974-2222

HollyJMitchell@bos.lacounty.gov

866 Kenneth Hahn

Hall of Administration

500 W. Temple St.

Los Angeles 90012



**Condado Estimado en 2021*

Ciudades y Comunidades del Segundo Distrito

Ciudades

Carson
Compton
Culver City
El Segundo
Gardena
Hawthorne
Hermosa Beach
Inglewood
Lawndale
Manhattan Beach
Redondo Beach

Áreas No Incorporadas

Athens Village
Athens-Westmont
Del Aire
Del Rey
East Rancho Dominguez
El Camino Village
Florence-Firestone
Harbor Gateway
Hawthorne
Ladera Heights
Lennox
Marina del Rey
Rancho Dominguez
Rosewood
Rosewood/East Gardena
Rosewood/West
Rancho Dominguez
View Park/Windor Hills
West Carson
West Rancho Dominguez
Willowbrook
Wiseburn

Ciudad de Los Ángeles

Adams-Normandie
Alsace
Baldwin Hills
Brookside
Central
Century Palms/Cove
Cloverdale/Cochran
Country Club Park
Crenshaw District
Crestview (parte)
Del Rey
Exposition
Exposition Park
Faircrest Heights
Figueroa Park Square
Florence-Firestone
Gramercy Place
Green Meadows
Hancock Park
Harbor Gateway
Harvard Heights
Harvard Park
Hyde Park
Jefferson Park
Koreatown
Lafayette Square
Leimert Park
Little Bangladesh
Longwood
Manchester Square
Marina Peninsula
Mid-City
Miracle Mile
Park La Brea
Pico-Union (parte)
Playa Del Rey
Playa Vista
South Carthay (parte)

Ciudad de Los Ángeles

(continuación)

South Park
St. Elmo Village
Sycamore Square
University Park
Venice (parte)
Vermont Knolls
Vermont Square
Vermont Vista
Vernon Central
Victoria Park
View Heights
Watts
Wellington Square
West Adams
West Vernon
Westchester
Wilshire Center

Segundo Distrito – Oficinas de Comunidad

Si tiene preguntas o inquietudes sobre su comunidad no incorporada, comuníquese con su oficina de comunidad:

Lennox

4343 Lennox Blvd.,
Lennox, CA 90304
Número de Teléfono:
(310) 680-8601
Fax: (310) 680-0963

Exposition Park

900 Exposition Blvd.,
Los Angeles, CA 90007
Número de Teléfono:
(213) 518-6200

Marina del Rey

13640 Mindanao Way,
Room 2C
Marina del Rey, CA 90292
Número de Teléfono:
(424) 526-7924

Vermont Corridor

510 S. Vermont Ave.,
Suite G-100
Los Angeles, CA 90020
Número de Teléfono:
(213) 884-1000

West Carson

20101 Hamilton Ave.,
Suite 170
Torrance, CA 90502
Número de Teléfono:
(310) 689-3003

Servicios Solicitados con Frecuencia

Asuntos del Consumidor y Empresa

Servicios: Reclamos del Consumidor, Salario Mínimo, Alquiler, Asuntos de Inquilinos y Propietarios, Estafas, Solicitudes de Mediación etc.

Número de Teléfono: (800) 593-8222

Correo Electrónico: info@dcba.lacounty.gov

Oficina de Comunicaciones del Condado

Servicios: Consultas de la prensa y solicitudes de la Ley de Registros Públicos

Número de Teléfono: (213) 974-1311

Correo Electrónico: pio@ceo.lacounty.gov

Servicios Sociales Públicos

Servicios: EBT, CalFresh, Ayuda General, Medi-Cal, Servicios de Apoyo en el Hogar, etc.

Número de Teléfono: (866) 613-3777

Obras Públicas

Servicios: Permisos de construcción, reparación de calles, eliminación de árboles, basura, graffiti, etc.

Número de Teléfono: (626) 458-5100

Correo Electrónico: DPWinfo@dpw.lacounty.gov

Registrador/Actuario del Condado

Servicios: Presentaciones de Candidatos, Financiación de Campañas, Recursos e Información Electoral, Nacimiento, Registros de Defunción y Matrimonio, Registro de Documentos de Propiedad, Registros de Bienes Raíces, Nombres de Negocios Ficticios/DBA, Licencias de Matrimonio y Ceremonias

Número de Teléfono: (800) 201-8999

Correo Electrónico: recorder@rrcc.lacounty.gov

Tesorero y Recaudador de Impuestos

Servicios: Pagar Impuestos de Propiedad, Preguntas Generales sobre Impuestos de Propiedad, Licencias Comerciales, Subastas, Derechos de Retención, etc.

Número de Teléfono: (213) 974-2111

Dirección de Internet: ttc.lacounty.gov/public-inquiries/

Para todas las demás consultas, comuníquese con el operador del Condado de Los Ángeles al (213) 974-1234.

Directorio de Servicios

Listado alfabéticamente por agencia/departamento e/o tema

211 Condado de Los Ángeles

Proporciona recursos de salud y servicios humanos e información de servicios municipales.

Número de Teléfono: 2-1-1

Aquellos que no pueden alcanzar el servicio 2-1-1: (800) 339-6993

TTY/TDD# (teléfono para personas con discapacidad auditiva): (800) 660-4026

Dirección de Internet: 211la.org

988 Línea telefónica de Suicidio y de Crisis

Número de Teléfono: 9-8-8

Dirección de Internet: 988lifeline.org

Red de Atención Ambulatoria

Número de Teléfono: (844) 804-0455

Dirección de Internet: dhs.lacounty.gov/our-locations/

Cuidado y Control de los Animales

Número de Teléfono: (800) 253-3555

Dirección de Internet: animalcare.lacounty.gov/contact-us/

Auditor-Contralor

Número de Teléfono: (213) 974-8301

Correo Electrónico: constituent@auditor.lacounty.gov

Dirección de Internet: auditor.lacounty.gov/contact-page/

Molestia de Abeja

Número de Teléfono: (800) 233-9279

Dirección de Internet: acwm.lacounty.gov/nuisance-bee-complaint/

Permisos de Construcción

Número de Teléfono: (626) 458-3173

Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/building-and-safety/contactus

Patrulla de Caminos de California

Número de Teléfono: (800) 835-5247

Dirección de Internet: chp.ca.gov/home/contact-us

Aplicación del Código

Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/building-and-safety/codeenforcement/

Programa de Supervivencia de Emergencia

Número de Teléfono: (323) 980-2260

Dirección de Internet: ready.lacounty.gov/emergency-survival-guide/

Directorio de Mercados de Agricultores

Número de Teléfono: (562) 622-0426

Dirección de Internet: acwm.lacounty.gov/certified-farmers-market/

Departamento de Bomberos

Número de Teléfono: (323) 881-2411 (Para emergencias, llame al 9-1-1)

Correo Electrónico: info@fire.lacounty.gov

Dirección de Internet: fire.lacounty.gov/contact-us/

Infracciones de Conversión de Garaje

Número de Teléfono: 2-1-1/(213) 974-6453

Correo Electrónico: ZoningEnforcement@planning.lacounty.gov

Dirección de Internet: planning.lacounty.gov/enforcement/report-a-violation/

Eliminación de Graffiti

Número de Teléfono: (800) 675-4357

Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/general/graffiti.cfm

Servicios para Personas sin Hogar

Número de Teléfono: (800) 548-6047/2-1-1

Dirección de Internet: lahsa.org/get-help

Hospitales

Número de Teléfono: (844) 804-0055

Dirección de Internet: dhs.lacounty.gov/our-services/emergency-services/

Vertidos Ilegales

Número de Teléfono: (888)-8DUMPING (888-838-6746)

Correo Electrónico: dumping@pw.lacounty.gov

Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/epd/illdump/support.cfm

Bibliotecas

Número de Teléfono: (562) 940-8462

Dirección de Internet: lacountylibrary.org/contactus/

Médico Forense

Número de Teléfono: (323) 343-0512

Número de teléfono fuera de horario: (323) 343-0714

Correo Electrónico: info@coroner.lacounty.gov

Dirección de Internet: me.lacounty.gov/contact-us/

Metro

Número de Teléfono: (323) 466-3876

Correo Electrónico: planatrip@metro.net

Dirección de Internet: metro.net/about/contacts/

Programas para Adultos Mayores

Número de Teléfono: (800) 510-2020

Dirección de Internet: lacountyad.org/

Parques y Centros de Recreación

Número de Teléfono: (626) 588-5364

Correo Electrónico: info@parks.lacounty.gov

Dirección de Internet: parks.lacounty.gov/contact-us/

Información sobre Impuestos a la Propiedad

Número de Teléfono: (213) 974-2111

Dirección de Internet: ttc.lacounty.gov/public-inquiries/

Centros de Salud Pública (incluyendo los servicios clínicos)

Número de Teléfono: (213) 240-8040

Correo Electrónico: chs@ph.lacounty.gov

Dirección de Internet: publichealth.lacounty.gov/chs/phcenters.htm

Programas de Reciclaje

Número de Teléfono: (888) CLEAN LA / (888) 253-2652

Correo Electrónico: cdrp@pw.lacounty.gov

Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/epd/drp/

Departamento del Alguacil

Número de Teléfono: (213) 229-1700

Para emergencias, llame al 9-1-1

Dirección de Internet: lasd.org/contact-us/

Southern California Edison

Número de Teléfono: (800) 655-4555

Dirección de Internet: sce.com/customer-service/contact-us

Southern California Gas Company

Número de Teléfono: (877) 238-0092

Dirección de Internet: socalgas.com/about-us/contact-us

Iluminación de Calles

Número de Teléfono: (800) 618-7575

Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/tnl/streetlights/?action=contacts

Mantenimiento de Calles

Número de Teléfono: (626) 458-4923

Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/gmed/lacroads/Contact.aspx

Transportación (incluyendo los servicios de transporte)

Número de Teléfono: (888) 524-6287

Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/transit/Shuttles.aspx#pageTitle

Recolección de Basura

Número de Teléfono: (888) CLEAN LA / (888) 253-2652

Dirección de Internet: dpw.lacounty.gov/epd/cleanla/TrashCollection.aspx

Mantenimiento de Árboles

Número de Teléfono: (800) 675-4357

Dirección de Internet: pw.lacounty.gov/rmd/parkwaytrees/

Denunciar un Negocio de Cannabis sin Licencia

Correo Electrónico: cannabis@lacounty.gov

Dirección de Internet: <https://dcba.lacounty.gov/cannabis/> o a través de la aplicación "The Works"

Operaciones de Comida Callejera No Permitidas

Número de Teléfono: (626) 430-5500

Correo Electrónico: ehvip@ph.lacounty.gov

Dirección de Internet: publichealth.lacounty.gov/eh/business/unpermitted-street-food.htm

Información Electoral y de Votantes

Número de Teléfono: (800) 815-2666

Correo Electrónico: voterinfo@rcc.lacounty.gov

Dirección de Internet: lavote.gov/home/voting-elections

Ordenanza de Venta de Garaje

Número de Teléfono: (213) 974-6453

Correo Electrónico: zoningenforcement@planning.lacounty.gov

Dirección de Internet: case.planning.lacounty.gov/yard

Condado de Los Ángeles

Obras Públicas



Obras Públicas le permite informar sobre:

- Baches, pintadas y barrido de calles
- Sospechas de violación de la propiedad
- Incidentes de vertidos ilegales
- Mantenimiento de instalaciones y senderos

Manténgase al día con las últimas noticias de Obras Públicas sobre cierres de carreteras y próximos eventos.

Localice la oficina de Obras Públicas y otros servicios más cercanos.

**Now available with Spanish translation.
Ahora disponible en Español**



Acerca del Condado de Los Ángeles

El Condado de Los Ángeles fue establecido como uno de los 27 condados originales de California el 18 de febrero de 1850, solo meses después de que California se concediera la estidadad y aproximadamente dos años después de que California se convirtiera en territorio estadounidense bajo un tratado que puso fin a la guerra México-Estadounidense.

Los límites originales del condado abarcaban un área a lo largo de la costa entre Santa Bárbara y San Diego que incluía el actual Condado de Orange y partes de los condados de Ventura y Riverside. Ese mapa cambió dramáticamente a lo largo de los años, con el Condado de Los Ángeles en un punto que se extiende todo el camino hacia el este hasta las fronteras del estado con Nevada y Arizona. En 1889, cuando se estableció el Condado de Orange, el Condado de Los Ángeles ocupó un área que reflejaba aproximadamente sus límites modernos. El Condado de Los Ángeles ahora cubre 4.084 millas cuadradas de área terrestre, incluyendo la isla Santa Catalina. Limita al norte con el Condado de Kern, al este con el Condado de San Bernardino, al sur con el Condado de Orange y al oeste con el Condado de Ventura y el Océano Pacífico.

Es el condado más poblado de los Estados Unidos, con más de 9,7 millones de residentes, un número superado por solo 10 estados, y aproximadamente una cuarta parte de todos los residentes de California viven aquí. Es un condado chárter y su órgano de gobierno es la Junta de Supervisores de cinco miembros, creada por la Legislatura en 1852.

El Condado tiene un presupuesto multimillonario que es financiado por ingresos federales, estatales y locales. A diferencia del Estado o de cualquiera de las 88 ciudades dentro de la jurisdicción del Condado de Los Ángeles, el Condado no tiene la autoridad amplia para evaluar los impuestos, pero genera ingresos locales a través de los impuestos a la propiedad y a las ventas. Utiliza su presupuesto general para proporcionar una amplia gama de programas y servicios a sus residentes. Los servicios tradicionales exigidos por la ley estatal incluyen la salud pública y la protección de la salud, los servicios sociales públicos, el bienestar de los niños, la aplicación de la ley, la gestión de las elecciones, la gestión de la salud pública y la seguridad pública, evaluación de la propiedad y recaudación de impuestos. Otros servicios incluyen viviendas asequibles, desarrollo económico, bibliotecas, parques y recreación, programación artística y cultural, y esfuerzos de reforma antirracismo y justicia. Los servicios más especializados incluyen el control de inundaciones, la

conservación del agua y la aplicación de la ley agrícola. En total, el Condado tiene 38 departamentos y una fuerza laboral dedicada de más de 100,000 empleados para llevar a cabo este importante trabajo.

Hay 88 ciudades dentro del condado, cada una con su propio gobierno municipal. Aproximadamente el 65 % del condado, más de 2.600 millas cuadradas, no está incorporado. Para los más de un millón de personas que viven en esas áreas, la Junta de Supervisores sirve como su “consejo municipal” y los departamentos del condado proporcionan servicios municipales como bomberos y paramédicos, cuidado y control de animales, agua, mantenimiento de carreteras y recolección de basura.

A diferencia de los gobiernos federales y estatales, que dependen de una separación de poderes, la Junta de Supervisores tiene poderes ejecutivos, legislativos y cuasi judiciales. Establece la política y nombra a todos los jefes de departamento que no sean el valuador, el fiscal de distrito y el alguacil, que son funcionarios electos. Cada miembro de la Junta es elegido por un período de cuatro años por los votantes en su distrito respectivo y está sujeto a un límite de tres períodos. Bajo la Ley Brown del Estado, con excepciones limitadas, todas las reuniones de la Junta están abiertas al público, y damos la bienvenida a su participación en el gobierno del Condado.

Para más Información:

- Mapa y Geografía del Condado de Los Ángeles:
lacounty.gov/government/about-la-county/maps-and-geography
- Presupuesto Final Adoptado del Condado de Los Ángeles 2023-24: ceo.lacounty.gov/budget
- Junta de Supervisores del Condado de los Ángeles: bos.lacounty.gov/



El Departamento de Asuntos Militares y de Veteranos (MVA) del Condado de Los Ángeles aconseja a los veteranos, sus dependientes y sobrevivientes con respecto a los beneficios federales y estatales como compensación, pensión, educación, tratamiento médico, préstamos para viviendas, beneficios de entierro y designación de plaques de licencia. Nuestros Oficiales de Servicio de Veteranos acreditados también proporcionan referencias para veteranos que experimentan abuso de sustancias y trastorno de estrés postraumático.

MVA también administra el histórico recinto Bob Hope Patriotic Hall, un edificio de 10 pisos con salas de reuniones, auditorio, gimnasio, cocina industrial y instalaciones para banquete están disponible de forma gratuita para organizaciones sin fines de lucro de servicio veterano y para otros grupos de alquiler.

Ubicación y Horarios

Lunes de 8:00am – 5:00pm	Dirección: 1816 S. Figueroa St. Los Angeles, CA 90015
Martes de 8:00am – 5:00pm	
Miércoles de 8:00am - 8:00pm	Teléfono: 877.4LA.VETS
Jueves de 8:00am - 5:00pm	Dirección de Internet: https://mva.lacounty.gov/
Viernes de 8:00am s- 5:00pm	

Mapa del Condado de Los Ángeles

